

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR											
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI															
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)															
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 02.10.2023				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs															
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4050743, 4050742, 4050745																			
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio FV6P 7000JF 11 Box-Pallet 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L 11pcs M1BP-9D290-AA 1 Carton KIT Oil Pressure Sensor 18 pcs AE8P-7C604-AC 2 Carton E-Motor 36 pcs (On1 pallet, 80x60x40)				10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 913 kg 32 kg		12 Volume m3 Cubage m3											
UN-Nr. Un-No.				Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le				22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le		Data Date									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes											
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein- Tausch		Tausch							
						Euro-Palette													
						Gitterbox-Palette													
						Einfach-Palette													
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
27 Amtliches Kennzeichen				Targamotrice				Targarimorchio											
Benutzte Gen. - Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT			



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050743 / 02.10.2023
Purch. ord. no.: 2230103
Purch. ord. Date: 10.10.2017
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30024417 / 13.09.2021
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
De-Tullio, Gina

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 935 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005369-005 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L A Customer article number: FV6P 7000JF	11 PC	KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	11 PC	132 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PIANO DI CARICO N.
M202309-169

2023-10-02

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	arcese papagni		

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517262301KDFO Oil pressure sensor 2500165003KDFO E-Motor	1	✓	✓	✓
2500005369-005 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L	11	✓	✓	✓
	12	0	0	0

Note

[Handwritten signatures]

Buono di ritiro 79158/2023/TR

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-
TangenzialeSud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta
PHONE 011 397421
FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.
011 3975903

**arcese**

SP23#TR#79158BDR

Utente Beatrice Tola

29/09/2023 10:36:01

WEB - Bari
via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500

Data ritiro 02/10/2023 Dalle 10:30 Alle 15:30 Ubicazione GENERICA

Provenienza	Destinazione Finale
GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE 70026 MODUGNO BA IT	FORD-WERKE AG 50 PF 71 02 65 EDSSEL FORD STRASSE 50769 KOELN (MERKENICH) DE

Rif. Com.

Merce PARTI DI RICAMBI

Rif. Int.**Rif. Ord.**

Colli	P.Lordo	Volume	M.lineari
12	945,00 Kg	2,69 Mc	0,00 m

Tipo imballo	Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
Imballo a perdere	11	70,00	50,00	65,00	2,5025
PALLETS	1	80,00	60,00	40,00	0,1920

Note

RITIROX FORD MSP GERMANIA. -- 10.30-15.30

RIF. JOSEF SALENBAUCH / MARTINELLI ROCCO / GAETANO PASTORE.

COMUNICARE DATI VETTORE - GRAZIE -

DA INOLTARE A RIVALTA CON PRIMO MEZZO DISPONIBILE -
GRAZIE -**Buono di ritiro 79158/2023/TR**

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI

**arcese**

WEB - Bari